

IL POPOLO DEL FRIULI

MERCOLEDÌ 29 agosto 1934 XII - N. 203 - Anno III - Udine

ORGANO DEL PARTITO NAZIONALE FASCISTA

IL POPOLO DEL FRIULI DEL LUNEDÌ Settimanale Politico - Sportivo
QUADERNI DEL POPOLO DEL FRIULI Pubblicazione illustrata

PREZZO inserzioni: per mm. di altezza, larghezza una colonna; Commerciali L. 1.50; Finanziari, Legali, ecc. L. 2; Necrologi L. 2; Cronaca L. 2.50; Uff. Pubblicità L. 3.00; Via Prefettura 5, telefono 9.59; Milano, Via Vivaio 10, telefono 70.333

Si vis pacem para bellum

Il realistico monito di Mussolini ha posto l'Europa dinanzi ad una dura verità

Avvertimento energico ad alcune Nazioni

La pubblicazione del testo del discorso pronunciato dal Duce all'esordio della fine delle grandi manovre ha suscitato vivissimo interesse in Gran Bretagna, benché finora pochi siano i commenti. Si crede in generale che Mussolini, pur parlando al mondo intero, abbia voluto inviare un avvertimento energico ad alcune Nazioni.

Questa è anche l'interpretazione del "Times" il quale scrive: "Certe parti del discorso sono di interesse nazionale, ma ve ne sono altre che, pur considerate nell'insieme del contesto o alla luce delle speciali circostanze in cui il discorso è stato pronunciato, non possono fare a meno d'essere considerate come una forte ammonizione a quelle Nazioni la cui eventuale azione militare in Austria metterebbe i loro eserciti regolari o irregolari nella vicinanza non desiderabile dei confini nord-orientali dell'Italia".

Il discorso è stato notevole anche per quella parte che riguarda la preparazione militare dell'Italia, e la promessa che la "nuova Italia" si renderà pronta a una chiamata in caso di bisogno.

Impressione profonda a Berlino

Berlino, 28. Il discorso pronunciato alla fine delle grandi manovre dal Capo del Governo italiano ha suscitato in Germania un'impressione profonda ed ha sollevato un senso d'ammirazione per la franchezza marziale con cui Mussolini ha definito la situazione presente e la necessità d'essere virilmente pronti ad ogni eventualità. I giornali di Berlino e della provincia, che avevano riportato negli scorsi giorni il rapporto integrale del discorso di Duce, ora integralmente o in ampio sunto, lo "Nachricht Ausgabe" rileva che Mussolini ha parlato da soldato, e il quotidiano riconosce che non si può disconoscere la verità generale contenuta nel discorso del Duce. L'organo berlinese ammette, quindi, che la guerra è la meta, quindi la guerra fra due supreme istanze giuridiche fra due popoli, ed aggiunge: che non la guerra ma la pace è stata perduta dalla Germania. Anche la Germania sente ora il bisogno di riavere la sua efficienza bellica.

La franchezza del Duce rilevata a Parigi

Parigi, 28. La stampa parigina continua a commentare il discorso pronunciato dal Duce a Tre Poggiali agli ufficiali partecipanti alle grandi manovre e ne mette in rilievo l'aperta franchezza e il grande realismo nonché la ferrea logica.

"Mussolini — scrive il "Petit Parisien" — vuol chiamare le cose col loro nome, e se ha parlato come ha parlato è perché vi sono attualmente in Europa delle forze che minacciano la pace e che possono essere facilmente identificate. Tuttavia il discorso del Duce non è nemmeno un grido d'allarme, non denuncerà un pericolo imminente, ma dinanzi viene ad affermare che le forze militari costituiscono la vera misura di quella gerarchia di Nazioni di cui il Duce ha già tempo fa formulato la tesi. Bisogna volere la pace, dice in sostanza il discorso, ma bisogna anche lavorare per la difesa nazionale, quando si è obbligati a riconoscere che la pace si trova minacciata. Tale è il senso delle parole pronunziate dal signor Mussolini".

L'alto valore del discorso sottolineato in Romania

Bucarest, 28. Il discorso pronunciato dal Capo del Governo italiano a chiusura delle grandi manovre è oggetto di nuovi commenti da parte dei giornali romeni che, senza distinzione di colore politico, ne sottolineano l'alto valore.

L'importanza dell'accordo italo-romeno

Roma, 28 (per telefono). L'accordo per i pagamenti fra l'Italia e la Romania, firmato oggi a Bucarest e che avrà vigore dal 1. settembre prossimo, rientra nel quadro generale degli accordi di assestamento con cui il

Governo italiano tende a ristabilire la normalità degli scambi

Il governo italiano tende a ristabilire la normalità degli scambi nell'Europa danubiana, messa dalla crisi alla più dura prova per il crollo dei prezzi agricoli, e documenta lo spirito di collaborazione e di ricostruzione a cui, in ogni campo ed in ogni particolarità del settore danubiano, è informata la politica fascista.

Il nuovo accordo è il risultato di laboriose trattative, iniziate a Roma presso il Ministero delle Corporazioni e conclusa a Bucarest da una nostra delegazione, presieduta dal Ministro Ugo Sola.

L'accordo tende a sbloccare gli scambi commerciali italo-romeni dallo stato in cui erano venuti a trovarsi per effetto della difficoltà dei trasferimenti delle divise della Romania. L'accordo non investe pertanto il regime doganale degli scambi, ma soltanto il regime dei trasferimenti mediante un sistema di "clearing" che si assicura il 100 per cento delle divise prodotte dall'esportazione rumena in Italia, di cui il 50 per cento per il servizio dei debiti e il 50 per cento per il servizio delle esportazioni, correnti. Del cinquanta per cento destinato al servizio dei debiti il 30 per cento sarà destinato al servizio dei debiti finanziari e il 20 per cento al servizio dei debiti commerciali congelati.

E' fatta salva, sotto particolari salvaguardie, la facoltà di scongelo dei crediti commerciali mediante compensazioni private da autorizzarsi caso per caso per particolari categorie di merci.

Per impedire poi il formarsi di nuovi debiti congelati le nuove esportazioni italiane in Romania saranno contenute nei limiti delle divise disponibili mediante un sistema di autorizzazione alla esportazione rilasciata dalle autorità italiane.

L'accordo è fondato su una valutazione rigorosa e realistica della situazione. Poiché la Romania non è in grado di pagare i suoi debiti che con merci, il Governo italiano favorirà l'acquisto di merci in Romania nella misura necessaria per liquidare le pendenze creditizie in sofferenza. Nello stesso tempo si assicurerà che le nuove correnti delle nostre esportazioni avvengano su una base sana e non aleatoria.

In compenso la Romania offre all'Italia ogni necessaria garanzia perché la liquidazione dei debiti in sofferenza avvenga nel più breve tempo possibile, e, a liquidazione avvenuta, le correnti normali di scambi fra i due Paesi possano avere un nuovo impulso.

Il Ministro della Marina francese parla di nuove costruzioni

Parigi, 28. In un'intervista accordata al "Journal", il Ministro della Marina, Pietri, ha detto che egli pensa di partire per Biserta subito dopo il prossimo Consiglio dei Ministri. Egli andrà così ad ispezionare la più lontana delle prefetture marittime francesi, che è pure la più estesa, perché abbraccia tutta l'Africa del Nord. Riferendosi partigiano assoluto delle grandi unità, pur accettando il principio delle limitazioni per quanto riguarda il numero ed il tonnellaggio, il Ministro della Marina ha poi accennato alla prossima costruzione di una seconda corazzata, moderna, alla quale altre seguiranno.

Il programma navale americano

Reclutamento di parecchie migliaia di uomini

Parigi, 28. Secondo informazioni del "New York Herald", il dipartimento della Marina americana ha già adottato la linea di massima il programma per le costruzioni navali del 1934. Questo programma che sarà sottoposto tra breve alla approvazione della commissione al bilancio prevede l'impostazione delle seguenti unità in sostituzione di un'unica vecchia: un portaerei di 15.000 tonnellate, tre cacciatori da 1.800 tonnellate, dodici cacciatori da 1.500 tonnellate e sei sommergibili. Questo programma, che porterebbe la Marina americana al tonnellaggio massimo consentito dal trattato di Londra, importerebbe il reclutamento di qualche decina di migliaia di uomini.

Tsaldaris è ottimista e il popolo greco è tranquillo

Atene, 28. Rientrato alla capitale, Tsaldaris ha espresso il suo completo ottimismo sulla situazione internazionale ed ha assicurato che un rimpasto ministeriale non si avrà, né dopo la elezione del Presidente della Repubblica. Anche la stampa appare meno nervosa. Il "Kathimerini" scrive:

Le radiotrasmissioni scolastiche avranno inizio il 27 ottobre

Roma, 28. Sotto la presidenza del prof. Marpicati, a ciò delegato dal Segretario del Partito, si è riunito il Comitato di redazione del radioprogramma scolastico dell'Ente radiorurale. Il Comitato ha

Le soddisfacenti condizioni della Somalia

Roma, 28. Il Capo del Governo ha ricevuto il Governatore della Somalia comm. Rava che gli ha riferito sulle condizioni soddisfacenti di quella colonia.

Il Duce riceve il vibrante saluto di trecento fascisti italiani venuti a Roma dalla Gran Bretagna

Roma, 28. Il Duce ha ricevuto nella sala regia di Palazzo Venezia i trecento italiani di Gran Bretagna e d'Irlanda venuti a Roma per rendere omaggio e solenne omaggio.

Il direttore generale degli italiani all'estero, Ministro Parini, che era accompagnato da due funzionari della direzione generale, ha presentato al Capo del Governo i trecento italiani, mettendo in rilievo il carattere rappresentativo dei vari gruppi che compiono il pellegrinaggio fascista a Roma.

Quindi il Segretario del Fascio di Londra, Carlo Camagna, dopo aver manifestato al Duce l'innata devozione dei camerati e dei connazionali tutti di Gran Bretagna al Regime e al suo ispiratore, ha consegnato al Capo del Governo un album di cuoio sbalzato e d'argento, contenente le firme di diecimila italiani d'Inghilterra che non avendo potuto partecipare al viaggio hanno desiderato di essere presenti nello spirito all'indimenticabile raduno.

Il Duce ha spinto al massimo entusiasmo i connazionali di Gran Bretagna, rivolgendosi loro in parole nelle quali ha tumeggiato la stupenda attesa compiuta dall'Italia da dodici anni in qua ed ha rivelato la responsabilità degli italiani all'estero che debbono con ogni gesto e con ogni parola dimostrarsi degni e fieri figli dell'Italia rigenerata e potenziata dal Fascismo.

La cucina di dirigenti

Il Duce ha ricevuto nella sala regia di Palazzo Venezia i trecento italiani di Gran Bretagna e d'Irlanda venuti a Roma per rendere omaggio e solenne omaggio.

Il direttore generale degli italiani all'estero, Ministro Parini, che era accompagnato da due funzionari della direzione generale, ha presentato al Capo del Governo i trecento italiani, mettendo in rilievo il carattere rappresentativo dei vari gruppi che compiono il pellegrinaggio fascista a Roma.

Quindi il Segretario del Fascio di Londra, Carlo Camagna, dopo aver manifestato al Duce l'innata devozione dei camerati e dei connazionali tutti di Gran Bretagna al Regime e al suo ispiratore, ha consegnato al Capo del Governo un album di cuoio sbalzato e d'argento, contenente le firme di diecimila italiani d'Inghilterra che non avendo potuto partecipare al viaggio hanno desiderato di essere presenti nello spirito all'indimenticabile raduno.

Il VI Campo Dux accoglierà ventitremila avanguardisti

Roma, 28 (per telefono). Lunedì prossimo, 3 settembre, si inizierà il Campo Dux, al quale parteciperanno ventitremila avanguardisti di tutta Italia.

Dopo gli esperimenti delle grandi adunate di masse degli scorsi anni, che hanno portato fino a cinquantamila avanguardisti la forza del campo Dux e hanno collaudato tutti i servizi e la poderosa organizzazione, mettendo in rilievo come la disciplina veramente sentita e praticata consenta il movimento e l'adunata di decine e decine di migliaia di giovani, quest'anno l'Opera Bellica ha voluto fare un'adunata di elementi selezionati. Tale selezione è stata curata attraverso i cinquecento campeggi provinciali, che hanno consentito la scelta degli elementi più preparati a superare le prove veramente difficili del programma del concorso Dux di quest'anno, di intonazione prevalentemente militare e atletica.

Centotrentamila giovani partecipanti ai campeggi provinciali prebusti costituiscono una massa imponente, che dà la maggiore garanzia, sia per i risultati della selezione, sia per il carattere dei partecipanti, premessa stata tale da consentire un risultato di primissimo ordine quale è quello della preparazione degli ufficiali.

Il problema della formazione dei quadri è stato affrontato dalla Presidenza dell'Opera Bellica con un metodo che rifugge dall'improvvisazione e agisce nel tempo, con una graduale veramente efficace, perché ogni risultato di volta in volta raggiunto sia consolidato nel tempo e collaudato dall'esperienza ed ogni progresso sia patrimonio sicuro e acquisito, nella vita e nel progredire dell'organizzazione.

L'Accademia fascista di educazione fisica, i cui allievi sono attualmente seicento, e che saranno nel

preludio al piano generale delle trasmissioni da dedicarsi durante l'anno 1934-35 alle Scuole elementari rurali.

L'elenco di questa trasmissioni, che sono circa un centinaio e che trattano delle più diverse materie della cultura fascista: alla educazione militare, dalla storia e geografia, alle scienze naturali, alla musica, al canto, alla dizione e all'igiene è stato presentato al Segretario del Partito, che lo ha pienamente approvato.

Lon. Starnace ha riconfermato in questa occasione l'importanza che il Partito attribuisce anche dal punto di vista politico a questa originale forma di integrazione didattica. Nel Comitato del Ministero dell'Educazione Nazionale era rappresentato dal fascista Santini, direttore generale dell'Istruzione elementare. E' stato deciso che le trasmissioni abbiano inizio la vigilia dell'anniversario della Marcia su Roma e cioè sabato 27 ottobre.

Movimento di Prefetti

Roma, 28. Con provvedimenti in corso è stato disposto il seguente movimento di Prefetti:

1) Sono collocati a riposo per aver raggiunto i limiti di età: Porro on. dott. Ettore; Rizzati dott. Canuto; Ramaccini dott. Elfrido; Caputi dott. Giovanni; Mutinelli dott. Marino; Montuori dott. Francesco.

E' collocato a riposo a sua domanda l'rci dott. Agostino.

2) Sono collocati a disposizione: Chiaramonte dott. Michele, con funzioni ispettive.

Cambiaggio dott. Luigi, con funzioni ispettive.

Duceschi dott. Pietro, con funzioni ispettive.

3) Trasferimenti: Giovara dott. Cesare dal Ministero dell'Interno a Torino.

Perez dott. Ernesto da Bari a Roma.

Motta dott. Riccardo da Ancona a Bari.

Catalano dott. Giuseppe Carlo da Pistoia ad Ancona.

Toffano avv. Giuseppe da Siena a Pistoia.

Uccelli dott. Oscar da Pescara a Siena.

Cancelliere dott. Gaetano da Campobasso a Pescara.

Sacchetti dott. Sebastiano da Aquila a Parma.

Cianpani dott. Tommaso da Catanzaro ad Aquila.

Celi dott. Giuseppe da Grosseto a Padova.

Contegiacomo dott. Gaetano A. dalla Enna a Catanzaro.

Marta dott. Ascanio da Ragusa a Enna.

Beer dott. Guido da Venezia a Catania.

Benigni dott. Francesco da Catania a Venezia.

Monticelli dott. Roberto da Foggia a Campobasso.

Caratti dott. Giuseppe dalla diocesi di Rovigo.

Rizzi dott. Roberto da Cosenza a Ragusa.

Bellini dott. Ubaldo da Matera a Cosenza.

Pirretti dott. Stefano dalla diocesi di Matera.

Leffa dott. Guido da Livorno a Novara.

Piomarta dott. Francesco dal Ministero dell'Interno a Livorno.

Palmeri dott. Ruggero dal Ministero dell'Interno a Benevento.

4) Sono promossi prefetti: Venditelli dott. Arturo, Vice Prefetto di prima classe, destinato a Foggia.

Giuliodi dott. Silvio, Vice Prefetto di prima classe, destinato a Brindisi.

Deluca dott. Salvatore, Vice Prefetto di prima classe, destinato a Nuoro.

Disuni dott. Francesco, Vice Prefetto di prima classe, destinato a Grosseto.

Rizzo rag. Giovanni, Questore, è collocato a disposizione.

sposti criteri organizzativi e per fini che si propone, è particolarmente intensa.

Dire che tutto è a posto, che nulla manca, che l'organizzazione è completa sotto ogni rapporto e che si conosce con quanta precisione e con quanta passione l'Opera Bellica cura le sue manifestazioni.

Il Presidente dell'Opera Bellica ci ha anche annunciato che il numero degli allievi dell'Accademia sarà portato da seicento a mille e che nell'anno XIII sorgerà a Forlì un convitto preparatorio che sarà all'Accademia del Foro Mussolini come il collegio militare sta a Modena.

La Francia attende che Hitler provi coi fatti il suo pacifismo

Parigi, 28. Il giornale ne deduce da tale posizione assunta da quella nazione di protesta, che il mantenimento dello "status quo" sarebbe attualmente possibile nella Saar. Per ciò che concerne l'atteggiamento della Francia nella questione del plebiscito l'organo del Quai d'Orsay replica al "Reichsführer" che esso non potrebbe essere modificato in alcun caso poiché si limita alla difesa delle disposizioni del trattato ed alla libertà di voto.

La Francia, che non ha alcuna mira territoriale — conclude il "Temps" — e non domanda il "Reichsführer" che il giusto svolgimento del plebiscito, è pronta ad ascoltare tutte le parole di pace, salvo a non prenderle in considerazione se gli atti non le confermeranno.

Il giuramento a Hitler prestato dai funzionari statali in Germania

Monaco di Baviera, 28. Il solenne giuramento di fedeltà ad Hitler, prestato da tutti i funzionari statali, è stato preceduto da discorsi dei Ministri Esser e Wagner, che hanno rilevato che oggi i funzionari statali non giurano più alla costituzione ma al Capo del movimento social-nazionale e sono tenuti al pari dei gerarchi del partito a lottare per Hitler. Il tempo dei funzionari politici è superato. Oggi anche tutti i funzionari statali devono trovarsi nelle prime file del nazional-socialismo.

Un triumvirato reggerà le sorti della Germania?

Londra, 28. L'Agenzia Reuter apprende da buona fonte che il generale Goering, Blomberg e Rudolf Hess formerebbero un triumvirato che, sotto la guida personale di Hitler, reggerà le sorti della Germania. Secondo informazioni dell'Agenzia Reuter si prevede che Hitler renderebbe di pubblica ragione tali nomine al prossimo congresso di Norimberga e che Goering sarebbe nominato Vice Cancelliere, con l'incarico di dirigere gli affari politici del Reich. Blomberg si occuperebbe della difesa nazionale, mentre Hess sarebbe nominato Segretario del partito nazional-socialista.

Le misure restrittive per le associazioni confessionali

Monaco di Baviera, 28. In tutta la Baviera sono staterogate a tempo indeterminato le misure restrittive le attività delle associazioni confessionali.

Velleità tedesche

Sezioni pangermaniche create in Svizzera

Roma, 28 (per telefono). Informano da Ginevra che desta in tutta la Svizzera un penoso senso di stupore e di indignazione l'annuncio che a Sangallo e a Basilea sono state create sezioni di una lega pangermanica, il cui programma sarebbe quello di annettere la Svizzera alla Germania.

Fervida attesa a Napoli per il lieto evento dei Principi di Piemonte

Gli artigiani preparano una artistica culla

Napoli, 28 (per telefono). Mentre tutta Napoli vive nella attesa del lieto evento in casa dei Principi di Piemonte, artisti e artigiani della città lavorano alacremente alla preparazione della culla destinata all'augusto nascituro.

Sin dal primo momento il comitato stabilito per la circostanza stabilì che la culla dovesse essere frutto di lavoro tipicamente napoletano. Innanzitutto si cominciò infatti a studiare i vari generi di legname da impiegare, e la scelta cadde sul "Paduca". Per le decorazioni si pensò alla tartaruga e al cammeo.

Scelto il materiale si provvede a distribuire gli incarichi alle migliori ditte specializzate ed agli istituti meglio attrezzati per i vari generi di lavorazione. A Torre del Greco, alla famosa scuola che prende il nome della Principessa di Piemonte, sono stati lavorati cammei raffiguranti il panorama della città, il Castello Angioino e quattro amorini raffiguranti le stagioni. La ditta Ascarelli, anche di Torre del Greco, ha lavorato i coralli, una sfera con i colori reali.

Per la tartaruga si sono occupati gli artigiani fratelli Ricciardi. La scuola professionale "Regina Elena di Savoia" ha ricamato per le lenzuola e le federe, mentre il tulle, che è un fine lavoro di ricamo, è le copertine di raso sono state eseguite dalla ricamatrice napoletana Nunzia De Simoni.

La culla poggerà su una base ottagonale oblunga, in palissandro, foderata in velluto rosso, su cui si avvengono due stupende aquile d'argento. Le due aquile, che porgono e custodiscono gli stemmi della Casa regnante e dell'Impero Austro-Ungarico, sono

la città, recano l'arco a cui è affidato il guscio dondolante. L'arco porta delicati motivi di foglie: quercia, simbolo della forza, ulivo, simbolo della pace e alloro, simbolo della vittoria.

Un breve motivo di tartaruga scannellata, ornato di una collana di rossi coralli e sormontato da una sfera di uguale colore, trionfa sulla base al centro dell'arco.

Il guscio, in legno di paduca, internamente laccato e dorato, in modo da renderlo facilmente lavabile, è all'esterno fasciato da tartaruga a doghe concave, saldate l'una all'altra con segmenti d'argento, che ripetono lo stesso motivo delle foglie di quercia, olivo e alloro.

I quattro amorini, rappresentanti le quattro stagioni, si stagliano nitidi sul panorama di Napoli, dominato dal Vesuvio e dai Castelli. Ogni dettaglio è stato minuziosamente curato.

Non si è mancato di rendere assai pratico l'uso della culla, alla quale un apposito meccanismo imprimeva un dolce dondolio al solo tocco di una maniglia.

La culla sarà consegnata ai Principi in forma ufficiale dal Duca di Salaparuta, e l'accompagnerà un artistico album, contenente centinaia e migliaia di nomi di coloro che hanno sottoscritto per il dono. In tale elenco figurano persone di ogni ceto sociale, dalle più modeste alle più ricche e alle stesse poverissime, le quali tutte hanno voluto concorre alla creazione dell'oggetto inteso a dare la prova tangibile dell'amore di cui Napoli circonda i Principi di Piemonte e Casa Savoia.

Cospicuo contributo del Duce alla Società di cura di Bressanone

Roma, 28. Il Duce ha ricevuto oggi, accompagnati dal Prefetto di Bolzano e dal Podestà di Bressanone, la signora Irma de Guggenberg ed i signori dott. Ottone de Guggenberg, dott. Giovanni de Guggenberg, Roberto Knapf, Giuseppe Hiltnerge, Augusto Costantini, Francesco Strasser, Rodolfo Knapf, Leone Kerschbaumer, Francesco Pawellek, Volfgang Heiss, Lodovico Baumgartner, Vincenzo Schachner e rag. Giorgio Croce, dirigenti la Società di cura Guggenberg e Kneipp di Bressanone.

Il Duce, dopo aver ascoltato l'esposizione fatta dagli intervenuti, ha impartito direttive perché Bressanone torni ad essere il centro della cura Kneipp ed ha allo scopo destinato larghi aiuti finanziari.

Il Podestà ed il dott. de Guggenberg e il rag. Croce hanno profondamente ringraziato il Duce per il cospicuo contributo concesso esprimendo la più devota riconoscenza anche a nome di tutti i cittadini di Bressanone.

L'arrivo a Varsavia degli aeroplani italiani

Varsavia, 28. I sei apparecchi italiani che parteciperanno al giro aereo di Europa, partiti stamane alle ore 6 dall'Aeroporto di Udine, sono giunti regolarmente a Varsavia, nonostante le pessime condizioni atmosferiche, alle ore 14,5, dopo aver fatto scalo a Vienna.

ORDINAMENTO CORPORATIVO

Sindacati dell'Industria
e la nuova struttura delle organizzazioni

Roma, 23

L'Agenzia «Delta» annuncia che in base ai nuovi statuti riguardanti le associazioni sindacali dei lavoratori dell'industria, aderiscono alla Confederazione le seguenti associazioni:

- 1) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'abbigliamento
- 2) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'industria dell'acqua, gas, elettricità
- 3) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'alimentazione
- 4) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'arredamento
- 5) Federazione nazionale fascista dei lavoratori della carta e stampa
- 6) Federazione nazionale fascista dei lavoratori delle industrie chimiche
- 7) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'edilizia
- 8) Federazione nazionale fascista dei lavoratori delle industrie estrattive
- 9) Federazione nazionale fascista dei lavoratori delle industrie meccaniche e metalurgiche
- 10) Federazione nazionale fascista dei lavoratori della pesca
- 11) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dell'industria tessile
- 12) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dello spettacolo
- 13) Federazione nazionale fascista dei lavoratori del vetro e della ceramica
- 14) Federazione nazionale fascista degli addetti alle comunicazioni elettriche
- 15) Federazione nazionale fascista degli autotrotramvieri ed autointertramvieri
- 16) Sindacato nazionale fascista degli autisti
- 17) Federazione nazionale fascista dei lavoratori dei porti
- 18) Federazione nazionale fascista degli addetti ai servizi ausiliari del traffico e trasporti vari
- 19) Federazione nazionale fascista della gente del mare
- 20) Federazione nazionale fascista della gente dell'aria
- 21) Sindacato nazionale fascista del teatro lirico
- 22) Sindacato nazionale fascista del teatro drammatico
- 23) Sindacato nazionale fascista degli artisti di opera, riviste e varietà
- 24) Sindacato nazionale fascista degli sportivi professionisti
- 25) Sindacato nazionale fascista degli attori e tecnici cinematografici
- 26) Sindacato nazionale fascista degli scenotecnici
- 27) Sindacato nazionale fascista degli orchestrali e bandisti
- 28) Sindacato nazionale fascista degli impiegati e tecnici dello spettacolo
- 29) Sindacato nazionale fascista degli operai dello spettacolo

La delegazione italiana
partecipa al convegno
della Commissione penale

Berni, 23

Si è riunita in questi giorni la commissione internazionale e penitenziaria per discutere un importantissimo ordine del giorno. La delegazione italiana, formata da S. E. Giovanni Novelli e dall'on. prof. Ugo Conti, senatore del Regno, ha preso parte con grande efficacia alla discussione dei temi riguardanti la possibilità di formulare un trattato, tipo di estradizione, la revisione di norme riflettenti il rimpatrio e l'assistenza dei condannati stranieri liberati dal carcere, l'esame scientifico dei detenuti, la modificazione dell'ordinamento dei congressi penali e penitenziari e la possibilità di convenzioni internazionali sul trattamento dei detenuti.

Provvida fondazione
pei figli dei medici

Roma, 23

L'Agenzia «Delta» ha notizia di una importante iniziativa promossa dal Sindacato nazionale fascista dei medici. Si tratta della Fondazione dei figli dei medici, di cui uno a Roma, uno a Napoli e uno a Torino in una città dell'Italia Settentrionale per l'istruzione secondaria superiore e universitaria dei figli dei medici. Ai fondi necessari sarà provveduto con la devoluzione di metà del provento dei certificati medici a pagamento, il cui gettito si calcola possa raggiungere, quando tutti i Sindacati provinciali dei medici avranno impiantato il servizio, non meno di due milioni l'anno e forse anche tre.

55,592 viaggiatori
nei treni popolari

Roma, 23

Ieri 26, con sessantotto treni, ed oggi 27, con un treno popolare per coloro che non sono liberi dal lavoro la domenica, si sono trasportati 55.592 viaggiatori su di un percorso medio di andata e ritorno di km. 320.

Il Consiglio di Stato
Interessante causa
che riguarda i sottufficiali

Roma, 23

Il maresciallo di Cavalleria, Comis Emilio, dopo l'annullamento della dispensa dal servizio pronunciato dalla IV Sezione del Consiglio di Stato, nel 1932, ora stato richiamato in servizio. Poco dopo però veniva collo-

to a riposo d'autorità a sensi dell'Art. 13 del T. U. sulle pensioni.

Ricorreva di nuovo il Comis e la IV Sezione prodotta con una perizia, lucida, decisione, testé pubblicata, estesa dal cons. Bozzi (Pres. Sen. De Vito) annullava il nuovo provvedimento considerandolo, tra altri importanti motivi, che per quanto ampia possa essere la facoltà discrezionale del Ministro, essa non potrà mai giungere a tal punto da consentire un provvedimento, senza che per lo meno esistessero fatti o circostanze atti a giustificare e che nella stessa documentazione del Ministero si avverte un aperto contrasto tra la motivazione del provvedimento ed i precedenti di carriera sui quali il giudizio del Ministro avrebbe dovuto necessariamente trovare il suo giuridico fondamento. Il Comis fu difeso dagli avvocati Sciacca, Augé e De Martino.

La Fiera di Lipsia

Lipsia, 23

La riunione autunnale della Fiera di Lipsia si è aperta alla presenza delle autorità governative e di numerosi partecipanti con la sua tradizionale semplicità.

L'affluenza dei visitatori italiani, data la situazione generale, è più che soddisfacente, essendo intervenuti commercianti ed industriali da ogni parte d'Italia, specialmente dalla Puglia, dalla Sicilia e dalla Sardegna.

E' anche notevole la partecipazione estera di altri paesi, al riguardo da rilevare che transitoriamente provenivano dalle lontane Indie, dal Giappone e dal Perù, nonché dai paesi mediterranei tra cui la Grecia e l'Egitto.

Agevolazioni per la Fiera di Graz

Graz, 23

Come negli anni precedenti anche quest'anno tutti i visitatori della fiera campionaria di Graz godranno una riduzione del 50 per cento su tutto le ferrovie austriache. Per ottenere la sufficiente esibire la tessera della fiera. Essa autorizza inoltre gli stranieri all'entrata in Austria senza alcun visto. La tessera, che dà la possibilità di visitare la fiera di Graz anche ripetutamente nello stesso giorno, si può acquistare presso tutte le rappresentanze della Fiera di Graz o negli uffici della Fiera, a Graz, Jakoministrasse.

Manifestazioni festive
ad Innsbruck

Innsbruck, 23

La fine dell'estate 1934 donerà ad Innsbruck una rinnovata piena stagione, daccché fra il 1 e il 9 settembre avranno luogo parecchie manifestazioni in grande stile. L'apice delle festività sarà rappresentato dal «Giubileo provinciale della liberazione del Tirolo 1809» evento storico che si ripeterà quest'anno per la 125.ª volta. Domenica, il 2 settembre avrà luogo un grande corteo, cui parteciperanno circa 40.000 uomini, membri delle società di tutte le regioni della provincia, di camerati di tradizione, vincia.

Il glorioso posto del Tirolo, lo stesso, sarà campo centrale per un'omnibus agli eroi, dedicata ai difensori del 1809 ma anche ai caduti della grande guerra, di cui quest'anno si ripete il ventesimo anniversario della discesa in campo, imponenti fuochi sulle alture, una grande esibizione di costumi popolari, infine una gara di tiro a segno provinciale commemorativa che durerà parecchi giorni, concluderanno la grande solennità.

Con lo «Zepp.» su rotaie
a Bad Krenzen

Vienna, 27

La voce popolare, con diminutivo eloquente, chiama l'auto a rotaie lo «Zepp.» raffrontando la sua forma allungata a quella di uno Zeppelin.

Per la sua costruzione, per la sua capacità ridotta a 56 viaggiatori e perché corre sulle rotaie ferroviarie, potrebbe anche chiamarsi, con esattezza, autobus a rotaie a trazione elettrica. La denominazione ufficiale, «autovettura a rotaie rapidissima».

E' interessante anche l'origine dello «Zeppelin a rotaie». La crescente concorrenza causata dalle autocorriere, costrinse l'amministrazione delle Ferrovie federali a sforzi raddoppiati, intesi soprattutto ad aumentare la rapidità e la comodità del viaggio.

Il passaggio di un numero dei viaggiatori alle autocorriere avrebbe, forzatamente, portato con sé la condizione d'una diminuzione di treni, a grande svantaggio delle ferrovie che di nuovo avrebbero tirato la più corta.

Con l'attivazione di queste autovetture a rotaie fu rimediato con immediatezza radicale, al-

danno. Indipendentemente dalle minime spese di attività il sistema, per la sua rapidità, permette di godere il paesaggio senza alcun ostacolo.

Le auto a rotaie e rotaie a quattro assi dell'Austro-Daimler Puch S. P. A., sperimentate con ottimi risultati su molti percorsi, sono state, per le loro immuni qualità, attivate sul percorso Vienna-Grein-Bad Krenzen. I vecchi traghetti a vapore, furono già enumerati esaurientemente, vogliamo aggiungere soltanto alcuni dati tecnici, destinati a quelli che s'interessano particolarmente alla costruzione di queste vetture.

La vettura a rotaie Austro-Daimler, provvista di pneumatici a quattro assi, è messa in azione da due motori a benzina a sei cilindri, ognuno sviluppano 30 HP, i quali sono collocati nei carrelli. Maggrado questa potenza, relativamente esigua, la vettura, in grazia al suo peso leggero raggiunge velocità di 100 km. all'ora. Che questo metodo di costruzione leggera sia possibile soltanto con l'uso della molleggiatura ad aria, sia accennato soltanto di volo. La trasposizione di energia, da ognuno dei motori a una delle assi del carrello, è ottenuta a mezzo di scambio differenziale idraulico che permette uno scambio graduato. Dimodoché, tanto

La signora Lupescu sotto falso nome
va a visitare Voronoff

Vienna, 23

I giornali ungheresi hanno ricevuto la notizia che la signora Irene Lupescu sotto il nome di Valdesen Santuzza è rimasta due giorni a Budapest proseguendo poi, venerdì, alla volta di Vienna.

Tale notizia aveva fatto correre la voce che essa fosse caduta in disgrazia alla Corte romana. Effettivamente la signora Lupescu è giunta anche nella capitale austriaca ove si è intrattenuta per alcune ore proseguendo quindi, secondo quanto si dice, per Salisburgo, per fare una visita al prof. Voronoff che, come si sa qualche mese fa ha sposato una signorina ventenne che è, appunto, nipote della Lupescu.

Upton Sinclair si dà alla politica

San Francisco, 23

Il famoso scrittore Upton Sinclair ha accettato d'essere designato per la candidatura come rappresentante democratico nelle prossime elezioni governatoriali dello Stato di California.

Il trasporto delle merci in Russia
mediante convoglio aereo

Mosca, 23

In seguito al soddisfacente risultato degli esperimenti dei quali è stata data notizia giorni scorsi, si è deciso di dare pratica attuazione al trasporto aereo delle merci mediante convoglio formato da un aeroplano normale che ne trasporta altri due senza motore. I convogli sono destinati a fare servizio per il trasporto di merci e posta tra Mosca, Karkov e l'Ucraina. I sacchi di posta saranno lanciati mediante paracadute sulle singole località di destinazione coinvolte.

Il giro aereo del mondo
di un aviatore americano

Copenaghen, 23

L'aviatore americano John Light ha preso il volo da Cartwright nel Labrador per Jukuabehab in Groenlandia, prima tappa del periplo aereo intorno al mondo che si propone di compiere. Egli proseguirà per l'Islanda e di là per le Orcadi.

Due aerostati tedeschi
atterrati in Francia

Parigi, 23

I giornali pubblicano che un pallone sferico tedesco che recava a bordo tre passeggeri ha atterrato in un campo sul territorio del Comune di Arsenne. I documenti dei passeggeri sono stati verificati e trovati regolari. Si apprende che un altro sferico tedesco ha atterrato nel dipartimento di Correze. I palloni avevano preso parte al concorso internazionale dei palloni liberi che ha avuto luogo sabato scorso a Düsseldorf.

Ladro che in prigione
deruba un compagno!

Pavia, 23

Un certo Giulio Paccoppi da Offanengo, in quel di Cremona, latitavendo, detenuto nel carcere di Pavia per furto, ha trovato modo di truffare anche un compagno di prigionia. Il Paccoppi mostrava a certo Antonio Bellera, detenuto con lui, un modello, naturalmente falso, con il quale si invitava a ritirare mille lire all'ufficio postale.

Dietro la cessione di questo modello il Bellera faceva pervenire dai suoi parenti al Paccoppi una somma di 600 lire, ma quando si seppe truffato denunciò ogni cosa alle competenti autorità.

Così ancora una volta il lestofante è comparso dinanzi al Tribunale, il quale lo ha condannato a 15 mesi di reclusione e a 1500 lire di multa, dichiarandolo nel tempo stesso delinquente professionale e assegnandolo ad una colonia agricola.

La messa in moto, l'acceleramento, la fermata della vettura avvengono senza alcuna scossa e nel tempo minimo. Lo spazio dei motori è sfruttato ad uso sedile per il conducente ed è totalmente diviso dagli spazi per passeggeri. La poltrona di paglia comodamente imbottita, sono ricoperte di pelle e rendono i viaggi, anche prolungati, comodi e piacevoli. Con ciò non va dimenticato che, in grazia ad un sano sistema di tariffe delle Ferrovie Federali Austriache, su queste vetture il prezzo del biglietto equivale al viaggio normale di terza classe, con mezzo tasso di diritto.

La vettura a rotaie Austro-Daimler a quattro assi è costruita in perfetta forma accademica, per cui la resistenza all'aria è ridotta a un minimo, sicché, con relativamente piccoli motori, che operano silenziosamente, si ottengono grandi velocità.

La forma aerodinamica, che concede al veicolo aspetto piacentissimo, ha risvolti non soltanto l'ammirazione degli intenditori stranieri, bensì anche degli italiani, che l'uso d'una vettura di questo tipo, per mezzo di trasporto così moderno su questo percorso, porterà allo Strudengau, quella sua famosa stazione climatica Bad Kreuzen, nuovo afflusso di forestieri e di ammiratori.

Guardie di Ferro, condannate
per provocazione
a disordini

Bucarest, 23

Il Tribunale ha condannato l'ex deputato Stoicescu a 18 mesi di prigione e 36 studenti a pene variabili da sei a dodici mesi. Dieci studenti sono stati assolti. Gli imputati, tutti membri delle discipline «Guardie di Ferro», dovevano rispondere di provocazione a disordini.

Le forze comuniste
minacciano Chang-Shai

Soleiang, 23

La città di Chang Shai, capitale della provincia dell'Hunan, si preda al terrore in seguito allo scacco subito dalle truppe regolari cinesi nello scontro con le forze comuniste al confine sud occidentale della penisola che, al comando dei capi comunisti Peng Te Hui e Hsiao Ko, minacciano di impadronirsi della città. Il Maresciallo Kiang Kai Shek ha ordinato al comando dell'aviazione di bombardare le truppe avversarie.

La morte della principessa Paleologo
che disperdeva da Costantino il Grande

Londra, 23

Dopo quattro mesi di malattia è deceduta all'età di 86 anni la principessa Eugenia Paleologo, che vantava la discendenza diretta da Costantino il Grande e per qualche tempo ebbe anche pretese al trono di Grecia. Di gran cuore e generosità la principessa trascorse tutta la sua vita facendosi beneficenza e curando personalmente varie opere di carità nelle quali profuse tutto il suo patrimonio, fino a che nel 1931 fu dichiarata folle. Era conosciutissima nei quartieri più umili della City.

La morte di un suo preloso

Durham, 23

E' deceduto monsignor W. H. Brown, protonotario apostolico, ex preloso domestico di Sua Santità. Monsignor Brown aveva 82 anni e riceveva fra le altre cariche anche quella di presidente dell'Università di Ushaw fino dal 1910.

La morte dell'esploratore Edgeworth David

Sidney, 23

Il noto esploratore Sir Edgeworth David è morto all'età di 76 anni. Aveva partecipato alla spedizione antartica di Shackleton nel 1907-1909.

Immane incendio a Chicago
nel parco del bestiame

Chicago, 23

Un incendio di vastissime proporzioni si è sviluppato nel famoso parco di bestiame di Chicago da cui si elevano dense nubi di fumo che in certi momenti fioccano col coprire l'intero distretto. Decline di pompe da incendio accorrono sul luogo del disastro e numerose persone si prodigano per sottrarre il maggior numero possibile di animali alla distruzione. Le fiamme lambiscono lungo tutto il fronte dei vasti fabbricati, alimentate da un forte vento.

Enormi danni in India
per lo straripamento del Gange

Calcutta, 23

Alcuni comunicati ufficiali sui danni subiti dai raccolti in seguito allo straripamento del Gange e dei suoi affluenti dicono che essi sono enormi. Centinaia di capi di bestiame sono andati perduti. In certi punti i fiumi Bona e Gange hanno raggiunto il livello più alto registrato negli ultimi dieci anni.

Altre inondazioni in Polonia
Nove persone annegate

Varsavia, 23

In seguito a straripamento dei fiumi nella provincia di Lublino, sono stati sommersi diciassette piccoli centri ed una ottantina di villaggi.

Nove persone sono annegate.

VITA ECONOMICA

Gli indici dei prezzi all'ingrosso

Milano, 23

Il Consiglio provinciale dell'economia corporativa di Milano comunicato all'Agenzia Stefani che secondo la statistica del mese di agosto la media generale degli indici dei prezzi all'ingrosso è diminuita del 0,30 per cento essendo passata da 275,70 a 274,80 e conseguentemente il potere di acquisto della lira è aumentato da 36,26 a 36,38.

L'industria italiana
Progressi nella produzione

Roma, 23

Dei calcoli fatti dal Ministero delle Corporazioni, l'Agenzia «Italia» deduce che l'indice generale della produzione italiana, fissato a 100 quello del 1928 che ora è 72, nel gennaio 1934, nel giugno successivo era a 87,7. Diviso per indici di categoria, sempre in rapporto al 1928, l'industria tessile è passata da 50,1 nel gennaio 1934 a 62,5 nel giugno dello stesso anno, l'industria metallurgica da 71,7 a 75,7, l'industria cartaria da 108,2 a 126,3, l'industria delle costruzioni da 99,6 a 151,6, l'industria produttiva di energia, calore e illuminazione da 117,0 a 132,5. Gli indici elementari del movimento industriale per il mese di giugno 1934, sono poi i seguenti: (La cifra fra parentesi è quella del gennaio 1934). Filati di cotone, quantità prodotta, 84,7 (86,2); tessitura di cotone, quantità prodotta, 79,5 (82,9); trattura della seta, quantità prodotta, 25,8 (17,0); tessitura della seta, telai ora lavorati 53,3 (87,7); industria del rayon, quantità prodotta 109,5 (158,7); filatura del lino e della canapa fusi ora lavorati 78,5 (92,1); tessitura del lino e della canapa fusi ora lavorati 71,7 (74,1); l'industria della juta, fusi ora lavorati 91,5 (90,9); tessitura della juta, telai ora lavorati 99,6 (87,3); acciaio, quantità prodotta 55,6 (85,2); ghisa, 104,7 (103,8); ferro leghe 104,3 (107,2); alluminio 51,0 (31,3); mercurio 35,7 (25,3); antimonio 108,4 (98,6); fondere di seconda fusione, occupazione operaia 78,8 (79,0); officine di mobilistica 87,8 (79,0); officine di materiale ferroviario 82,4 (50,4); officine di materiali speciali 87,3 (87,3); officine di materiali vari 70,4 (70,4); carta e cartoni, quantità prodotta 136,5 (118,7); pasta legno 100,9 (83,4); costruzioni approvate nelle grandi città 145,8 (91,0); opere pubbliche, occupazione operaia 100,3 (123,4); energia elettrica, quantità prodotta 138,8 (120,8); gas-luce, consumo 129,0 (107,2).

L'industria italiana della carta
alla Fiera del Levante

Roma, 23

Informa l'Agenzia «GEA» che anche la fiorente industria italiana della carta, che vanta oltre otto secoli di vita attiva, si appresta a dar mostra della propria attrezzatura ed organizzazione alla Fiera del Levante, dove ha già allestito un proprio padiglione, nella Mostra Forestale Montana «Arnaldo Mussolini».

L'industria italiana della carta
alla Fiera del Levante

Roma, 23

Informa l'Agenzia «GEA» che anche la fiorente industria italiana della carta, che vanta oltre otto secoli di vita attiva, si appresta a dar mostra della propria attrezzatura ed organizzazione alla Fiera del Levante, dove ha già allestito un proprio padiglione, nella Mostra Forestale Montana «Arnaldo Mussolini».

L'industria italiana della carta
alla Fiera del Levante

Roma, 23

Informa l'Agenzia «GEA» che anche la fiorente industria italiana della carta, che vanta oltre otto secoli di vita attiva, si appresta a dar mostra della propria attrezzatura ed organizzazione alla Fiera del Levante, dove ha già allestito un proprio padiglione, nella Mostra Forestale Montana «Arnaldo Mussolini».

L'industria italiana della carta
alla Fiera del Levante

Roma, 23

Informa l'Agenzia «GEA» che anche la fiorente industria italiana della carta, che vanta oltre otto secoli di vita attiva, si appresta a dar mostra della propria attrezzatura ed organizzazione alla Fiera del Levante, dove ha già allestito un proprio padiglione, nella Mostra Forestale Montana «Arnaldo Mussolini».

L'industria italiana della carta
alla Fiera del Levante

Roma, 23

Informa l'Agenzia «GEA» che anche la fiorente industria italiana della carta, che vanta oltre otto secoli di vita attiva, si appresta a dar mostra della propria attrezzatura ed organizzazione alla Fiera del Levante, dove ha già allestito un proprio padiglione, nella Mostra Forestale Montana «Arnaldo Mussolini».

La Marina mercantile italiana
da carico

Roma, 23

Le cifre riferite dall'Agenzia «La Correspondenza» circa il grande e continuo incremento assunto dalla Marina mercantile italiana da carico (nel 1929 tonni. 493.968 di s. l.; 1934 tonni. 1 milione 507.360) appaiono nei circoli competenti italiani tali da far seriamente riflettere.

Essi si domandano se veramente non sia il caso di provvedere energicamente ad una più grande partecipazione della nostra marina da carico ai traffici mondiali, restituendo alla bandiera italiana, anche in questo campo, in cui essa vanta tradizioni gloriosissime, il suo posto di preminenza.

L'Italia, si osserva, ha conquistato una posizione ambiziosa nel campo della Marina da passeggeri, e questa non dovrà certo essere trascurata, ma è evidente che le nostre tradizioni e i nostri vitalissimi interessi esigono un parallelo sviluppo della marina da carico.

MERCATI

A UDINE
Frutta e verdura

Prezzi per quintale: Fichi freschi da 9 a 12 — Limoni al cento da 9 a 12 — Mele da 40 a 50 — Noci comuni da 180 a 250 — Pere da 50 a 80 — Pesche da 50 a 120 — Uva da 30 a 50 — Aglio da 20 a 30 — Fagioli freschi non sbucciati da 30 a 50 — Tegoline (fagiolini) da 30 a 50 — Patate da 35 a 50 — Patate da 15 a 20 — Radichio da 40 a 100 — Sedani da 10 a 30 — Spinaci da 60 a 80 — Verze da 20 a 25.

Polvere
(Via Zonon)

Prezzi per chilogramma: Anitra a peso vivo da 1,20 a 3 — a peso morto a 7 — Conigli da 1,60 a 1,90; a 3,80 — Galline da 4,20 a 4,60; da 6 a 8 — Oche da 5,00 a 5,70; a 7 — Piccioni da 1,50 a 1,75 — Polli da 4,50 a 5; a 7 — Tacchini da 3,50 a 3,70; a 6 — Uova da 0,37 a 0,40.

Cereali
(Piazza XX Settembre)

Prezzi per quintale: Frumento da 1,77 a 80 — Granoturco giallo da 72 a 74 — Granoturco bianco da 70 a 72 — Segale da 57 a 58 — Avena da 48 a 46.

Legna, carbone e foraggi
(Brescia Bassi)

Prezzi per quintale: Fieno della alta prima qualità da 1,9 a 10 — Erba spagna da 20 a 11 — Paglia da 11 a 12.

Legni di faggio, rovere (spaccati) da 1,7 a 8 — Legna in sorte da 6 a 6,50.

Domande d'importazione
di merci francesi contingentate

L'Ufficio provinciale dell'economia corporativa di Udine comunica, agli interessati, che le domande d'importazione di merci francesi contingentate per il trimestre ottobre - dicembre c. a. debbono essergli presentate, per l'importo al Ministero delle Finanze, non oltre il giorno 8 del mese di settembre p. v.

Titoli e Cambi

TITOLO	TRIESTE 28	MILANO 28
Rendita 3,50 elo	87,30	87,10
Fr. Conv.	88, —	88,02
Obbl. Ven. 3,50	93,70	93,65
B. T. n. 1934	—	—
B. T. n. 1934	106,65	106,50
B. T. n. 1934	107,20	107,20
B. T. n. 1934	107,50	107,40
B. T. n. 1934	101,40	101,30
B. T. n. 1934	—	1620
Comit	965, —	965, —
Credito Italiano	620, —	620, —
Sec. Adm. Elet.	—	215, —
Edison	766, —	732, —
Fiat	—	284,50
Caraceni scia	—	259, —
Enel Viesca	—	275, —
Torni	180, —	178, —
Costanti	22, —	23, —
Asim. Generali	3985, —	—
Rian. A.	1950, —	—
Rian. B.	1875, —	—
Assicurat. Ital.	550, —	—
Francia	77, —	77, —
Londra	53,39	53,39
St. Svezia	381,20	381,20
New York	11,53	11,53
Berlino	—	459, —
Vienna	—	—
Roma	—	274,50
Belgio	—	159,65
Spagna	—	43,75
Praga	—	—
Ungaria	—	—

Obbligazioni
I seguenti corsi delle principali OBBLIGAZIONI del valore nominale di L. 500 sulla piazza di Milano:

Obbligazioni	prevalenti	quantità del 23-8
st. Ricatr. Ind.	511, —	511, —
S. T. E. T. 4,50	502,50	501,50
Op. P. n. 4,50	501,75	502,50
Op. P. n. 4,50	507, —	507, —
Pubbl. Urb. 6,00	507,25	507,25
Id. S. T. 6,00	517,25	515, —
Gr. Ver. 6,50	536,50	506,75
Ediz. 1911-6,00	503,50	513, —
Emilia 6,00	503,50	513,75
N. S. T. 6,00	503,50	514, —
Sec. S. T. 6,00	503,50	514, —

Tendenza del mercato obbligazionario: buona.

LA VITA CITTADINA

FEDERAZIONE
FASCI DI COMBATTIMENTOVisite del Segretario Federale
di Livorno

Il Segretario Federale di Livorno ha presenziato, nella mattinata di ieri, presso la Federazione al normale ricevimento del Segretario Federale.

Nel pomeriggio, sempre accompagnato dal Segretario Federale, ha visitato la spiaggia di Lignano e la località dove dovrà sorgere la Colonia marina fascista. Ha visitato inoltre a S. Giorgio di Nogaro e ad Aquileia i lavori di costruzione della Casa del Balilla e a Grado le Colonie marine della Piccola e Giovani italiane e della Società protettrice dell'infanzia.

Il rappresentante del G.U.F.
alla riunione del C.A.I.

Il camerata dott. Bonato, Segretario del G.U.F. friulano - il quale era già stato incaricato dalla Segreteria Centrale del G.U.F. del comando della quarta crociera - ha avuto l'incarico di rappresentare il consolo Poli, Vice Segretario del G.U.F., alla riunione del Consiglio direttivo nazionale del Club Alpino Italiano che si svolgerà a Trieste il settembre p. v.

Manifestazioni di simpatia
dal 4.º battaglione carri armati
reduca dalle manovre estive

Il quarto battaglione carri armati reduce dalle manovre estive è stato accolto ieri mattina al suo ritorno in sede, con una cordiale manifestazione di simpatia e di omaggio riconoscente.

In piazza Vittorio Emanuele, ove i reparti dovevano sfilare, erano convenute alle ore nove le autorità tra le quali si notavano il generale comandante la Divisione Militare territoriale in rappresentanza del Comandante il Corpo d'Armata ed altri ufficiali generali, il cav. dott. Licini, per S. E. il Prefetto, il Podestà, il Segretario Federale, rappresentante del Fascio di Udine col gagliardetto, dell'Opera Balilla, delle organizzazioni combattentistiche e d'Arma.

Presezinavano pure molti ufficiali dell'Esercito ed ufficiali della Milizia con a capo il console generale comandante il Gruppo Legioni.

Il battaglione carri armati, proveniente da via Aquileia via Vittorio Veneto è sfilato ordinatamente suscitando unanime compiacimento e ammirazione. La sfilata è stata rallegrata dalla musica presidiaria.

Numerosissimi cittadini hanno fatto alla parata del forte battaglione, rivolgendogli ottimi saluti l'espressione della più viva simpatia.

Il reparto, proseguendo per via Mercatovecchio, via Bartolini e Palladio è rientrato in caserma.

Sindacati del Credito
L'assemblea dei bancari
per la nomina delle cariche

La delegazione provinciale dei Sindacati fascisti del credito e delle assicurazioni, comunica:

A seguito delle disposizioni impartite dalla sede centrale della organizzazione per l'attuazione dei nuovi statuti confederali, domenica 26 u. s. ha avuto luogo presso la sede dei Sindacati, l'assemblea della categoria aziende di credito per l'elezione del segretario provinciale e del direttore.

Dalla votazione sono risultati eletti i seguenti camerati: geom. Renato Pesavento, segretario provinciale - rag. Pietro Minghini - dott. Antonio Plateo - dott. Attilio Loria, membri del direttorio.

Con il 1. settembre gli eletti assumeranno la carica in seno alla delegazione provinciale.

Il cine club udinese
alla Biennale cinematografica

In questi giorni, nella sala del «Chez vous» dell'Hotel Excelsior Lido, il Cine Club Udinese ha presentato il film a passo ridotto «Giornate di sole», una trama vivace di vita balneare ideata da Guido Galanti e realizzata da Renato Spinotti, Ugo Bassan e dallo stesso Galanti in qualità di regista. Attori principali: Thea d'Artenne, Claudia Ravasi, Guido Galanti e Vittorio Frattolani, tutti concittadini.

Questo film è stato girato in soli quindici giorni sulla galea spiaggia di Lignano e naturalmente nelle riuscite vedute di assieme, si notano quali comparse talora inaspettate, molti udinesi allora ospiti della frequentata località, durante l'attuale stagione. La trama sentimentale, semplice e scorrevole di «Giornate di sole» con le piacevoli comicità abilmente inserite tiene l'interessamento dello spettatore a quel che piccolo taglio a certe scene un po' prolisse, specie nella prima parte del film, metterà a punto questo lavoro rendendolo più snello ed armonico.

Per quanto riguarda l'inquadratura dello scenario, gli indovinati accorgimenti, certi riusciti primi piani ed il lato tecni-

La tappa udinese di sei apparecchi
partecipanti alla «Coppa Challenge».

Alle prime luci di ieri mattina hanno spiccato il volo dall'aeroporto di Campoformido, i sei apparecchi da turismo italiani che parteciperanno alla classica manifestazione «Coppa Challenge» internazionale per aeroplani da turismo.

L'Italia sarà rappresentata da una squadra di valerosi piloti tra cui figurano, oltre l'ing. Colombo i comandanti Francols e Sanzin. Gli apparecchi erano scesi domenica sera all'aeroporto, per una tappa e dovevano trovarsi entro ieri a Varsavia.

BENEFICENZA
Alle Dame di Carità di Chiavris. - Per onorare la memoria del suo amatissimo fratello Giuseppe (Eugenio Colautti, L. 500 - Per onorare la memoria di Orsola De Anna, la famiglia G. Datta Cantoni, L. 10.

Per il XV Congresso della «G. I. Ascoli»

L'attività della Società filologica friulana nella relazione del Presidente S. E. Leicht

La Società filologica friulana, ha indetto, come è stato annunciato, il quindicesimo congresso annuale per il 2 settembre a Latisana. Nell'imminenza del tradizionale appuntamento di piazza, si sta preparando la relazione del Presidente S. E. Pier Silvestro Leicht sull'attività svolta dall'epoca del precedente congresso.

«Questa volta - dice la relazione - come fu deciso a Corridone un anno fa, andiamo a Latisana, uno dei vecchi e più importanti centri friulani - importante per attività agraria e commerciale, ma anche per civiltà e per tradizioni di cultura. E così, col quindicesimo convegno giungeremo al mare, al nostro balneare di Lignano. L'annuncio della visita è stato ricevuto dall'on. Podestà e dagli altri egregi cittadini con una cortesia della quale siamo loro assai grati. La filologia, col suoi ritrovi accademici, che sono fraterne riconoscizioni, si fa pacifica nella quale essa ha sempre incontrato la cordiale partecipazione delle popolazioni, tanto più spontanea e simpatica quanto più i luoghi erano lontani ed isolati - continua a ricordare le antiche vie fra la Tagliata e la marina, fra la Tagliata e l'Isone, contribuendo a riaffermare, nella piccola cerchia della sua azione, la solidarietà spirituale della nostra gente - solidarietà che è oltre tutto l'espressione di un sentimento per il quale riguardo orgoglioso: il sentimento di un compito secolare di romanità e d'italianità ben adempiuto, attraverso numerose, durissime prove. Da questo sentimento sorse nel 1919 a Gorizia la nostra Società, e da questo sentimento sorse la nostra esistenza e la nostra vita. E da questo sentimento sorse la nostra vita. E da questo sentimento sorse la nostra esistenza e la nostra vita.

Anche quest'anno abbiamo seguito nella nostra opera, attendendo fermamente a criteri di prudente amministrazione e d'equilibrio fra entrate e spese, criteri che hanno fin qui assicurato la nostra navigazione in acque tranquille e sicure. Questo è sembrato il nostro primo dovere, non ostante che i fideli del disagio generale, le preoccupazioni e le impo-

zioni che pesano sulle nostre iniziative. Ma per più di un sintomo noi speriamo che la linea di massima depressione economica sia ormai superata, e continuando il consenso e l'appoggio dei Consci e di vari benemeriti Enti, noi confidiamo di poterlo constatare oggettivamente fra un anno nel nostro bilancio.

La raccolta toponomastica

Nel merito dell'attività sociale, diretta o indiretta, bastino alcuni cenni.

Crediamo che tutti i soci si siano resi ben conto del valore scientifico, folcloristico, letterario raggiunto e mantenuto dal nostro bollettino, il «Ce fastu». Le attestazioni che ce ne giungono anche dall'estero da parte di studiosi illustri, le frequenti ricerche da parte di biblioteche e di amatori, dai paesi remoti, - devono essere di soddisfazione per noi. Ringraziamo i Colleghi che si occupano con tanto amore e competenza del periodico che, meglio di ogni altro atto della Società, la rappresenta. Sarebbe superfluo fare l'elenco delle comunicazioni originali e particolarmente importanti che hanno veduto la luce sul «Ce fastu» in quest'ultimo anno. Ricorderemo soltanto il ben nutrito numero dedicato esclusivamente alla commemorazione ed all'opera del compianto Pietro Michelini (Pier Corvati), alla cui memoria rinnoviamo qui il nostro omaggio.

La raccolta toponomastica continua attivamente, e la rete delle investigazioni è ormai assai ampia. Procediamo alla compilazione, in duplo delle migliaia di schede, secondo le indicazioni e i consigli del Istituto geografico militare, al quale una delle due copie è assicurata. E questo uno dei campi di preparazione ad uno studio fra i più

importanti e interessanti, filologica e storicamente. E' già stampata la prima parte dell'«Annuario», da tempo annunciato (Elenco toponomastico friulano), e sarà quanto prima distribuita ai Soci.

Canti popolari

La raccolta delle villotte popolari ha superato il numero di trecento e oltre quello pubblicato nel passato, in varie edizioni. Per quanto vi si trovi, com'è naturale, qualche doppio, o qualche testo discutibile o insignificante, questo «corpus» avrà un valore documentario notevole, allorché la materia del «canto popolare» in Italia sarà oggetto di maggiore attenzione e di maggiori cure di quanto fin qui non sia stata. Rileviamo che la questione è ormai all'ordine del giorno tra folcloristi e musicisti, e ci giungono l'idea di portare il Friuli in prima linea, per questo riguardo, fra le regioni italiane. Col IV fascicolo, che fra poco uscirà, le villotte da noi pubblicate saranno 129, di cui buon numero assolutamente inedite. Per questa pubblicazione, assai costosa, ci ha aiutato fin qui, sopra tutti, il Comune di Udine. Non ci mancheranno, speriamo, altri aiuti, per completare.

A questo proposito ricordiamo qui il concorso bandito per la traduzione italiana del testo poetico di «Steuert Alpinis», dello Zardini. Il 28 giugno u. s. s'è riunita la Commissione giudicatrice, e dopo attento esame dei settantacinque lavori presentati, ha trasmesso alla Presidenza il suo giudizio, così espresso: «Nel merito dei lavori presentati, i risultati ottenuti non sono veramente soddisfacenti, ciò anche per le gravi difficoltà da superare in una traduzione poetica che, dovendo restare fedele allo spirito del testo letterale e conformarsi alle esigenze metriche ed espressive della nostra lingua, doveva pure, nello stesso tempo, riuscire una buona, autonoma composizione letteraria. In alcune delle traduzioni esaminate è chiaro tuttavia un lodovole studio per superare tali difficoltà.

Fatti gli opportuni raffronti fra i lavori più degni d'attenzione, la Commissione S.F.F. come migliore la traduzione portata in n. 33 dello elenco, motto: «O la o rompi» per la assegnazione del premio posto a concorso.

Aperta la busta corrispondente al lavoro premiato, è risultato che autore ne è la signorina Emma Forni di Udine, ben nota come valente scrittrice. Il Presidente della S.F.F., riconoscendo la regolarità degli atti del concorso e fatte proprie le conclusioni della Commissione.

Il Consiglio direttivo, in seduta 23 luglio, presiede atto del risultato del concorso e dell'assegnazione del premio riservandosi di prendere ulteriori deliberazioni in proposito.

E' già stata predisposta la formazione della stampa «dello Strolcio» 1935, XVI della collezione, con rinnovati criteri di scelta letteraria e di miglioramento tecnico ed estetico.

Il Nuovo Pirona
Il «Nuovo Pirona», vocabolario friulano, edito dal Bosetti sotto gli auspici della Filologia, per tenacia e accurato lavoro di due consoci, sta per essere compiuto. Sarà opera capitale per qualunque studio intorno al dialetto e alla vita letteraria del Friuli. Conterà circa 1500 pagine (oggi pubblicate 1280); la prima dispensa uscirà nel gennaio 1935. Notiamo che pure sotto gli auspici della Filologia saranno giunti prima edite le poesie friulane complete di Emilio Nardini (I.D.E.A. Udine, Del Bianco). Infine ricordiamo che, non senza nostro intervento, è stata ripubblicata a cura della Biblioteca governativa di Gorizia la traduzione friulana delle «Georgiche» di Gian. Gius. Bosizio (1660-1743).

Ma, come i soci sanno, l'opera maggiore di cui la Filologia ha avuto l'iniziativa, è l'opera dell'«Atlante linguistico italiano».

L'attività del raccoglitore
L'attività principale del raccoglitore fu quest'anno dedicata alla continuazione della raccolta dei materiali scientifici in Sardegna. Il Bollettino dell'Atlante ha dato e darà ampi ragguagli. Il numero delle inchieste è salito a

Per il treno popolare
Trieste-Udine-Conegliano

Nell'intera cittadina ha prodotto la più benevola impressione l'iniziativa di un treno popolare in partenza da Trieste diretto a Conegliano e che raccoglierà gli udinesi desiderosi di trascorrere una giornata nella bella cittadina veneta.

Conegliano si appresta a ricevere degnamente gli ospiti con una serie di festeggiamenti di cui pubblicheremo il programma.

Gli alpini udinesi
e la cerimonia a Nimis

Ieri abbiamo comunicato che domenica prossima il gruppo alpini di Nimis, intitolato alla memoria del caporale «Antonio Longo» primo caduto in guerra di quel Comune, inaugurerà il proprio gagliardetto.

Ritornellando nel senso che detta cerimonia si svolgerà domenica nove settembre nella ricorrenza della sagra annuale che in quell'epoca ricorre a Nimis.

Un avvertimento agli ex combattenti
del Distretto di Bari residenti in Friuli

La Federazione friulana combattenti avverte chiunque ne possa avere interesse che presso il distretto di Bari sono giacenti vari brevetti di distinzione onorifici di guerra (Croci di guerra, medaglie commemorative ecc.) non potuti ancora recitare per mancanza dell'indirizzo dei combattenti.

Presso la Federazione stessa è ostensibile l'elenco nominativo di tali brevetti.

Gli ex combattenti appartenenti al distretto di Bari e residenti nella nostra provincia, possono pertanto prendere visione di tale elenco presso la segreteria della Federazione combattenti, che ha sede in Udine, Piazza XXVI Luglio.

Concorso per primario chirurgo nell'Ospedale di Bengasi
E' indetto un concorso per titoli, al posto di primario chirurgo nell'Ospedale coloniale chirurgico di Bengasi.

Al vincitore del concorso al posto di primario chirurgo è corrisposto lo stipendio iniziale di lire 19.000 oltre la indennità di servizio attivo di lire 5200, da ridursi l'uno e l'altra del 12 per cento ai sensi del R. Decreto-Legge 20 novembre 1930, n. 1491, e competono inoltre una indennità coloniale nella stessa misura di quella concessa agli impiegati di ruolo della Colonia (pari, cioè, secondo le norme oggi in vigore, a tre quarti dello stipendio), nonché tutti gli altri assegni di carattere continuativo che, previsti dall'art. 15 del contratto approvato con i decreti ministeriali del 30 aprile 1929, n. 129, e 27 dicembre 1929, n. 345 e 346, o comunque estesi al personale a contratto, risulteranno a lui applicabili.

La nomina sarà fatta per un biennio, ma il primo anno di servizio verrà considerato come periodo di prova.

Per ulteriori notizie o chiarimenti rivolgersi al Gabinetto della Prefettura.

Concerto sinfonico
in Piazza Vittorio Emanuele

Questa sera dalle ore 21 alle 23 avrà luogo il quinto concerto sinfonico, diretto dal maestro Vittorio De Sabata, che causa il mal tempo non si potrà effettuare lunedì scorso. Ecco il programma di questa sera:

1. Mozart «Marcia turca»
2. Mascagni «Iris» inno al sole
3. Puccini «Tosca» fantasia.
4. Mascagni «Amico Fritz» intermezzo
5. De Sabata Sclau saro: andante e variazione per tromba
6. Giordano «Andrea Chenier» fantasia
7. Gomez: «Guarany» sinfonia.

Prossima commemorazione
dei Moti friulani del 1864

Il 15 settembre, in uno con la R. Deputazione di Storia patria, per accordi presi col Segretario Federale, commemoreremo in Udine degnamente i moti friulani del 1864, oratore Gualdo Cassi.

Questa iniziativa rientra, naturalmente nel quadro ideale della nostra opera, e ne occorre certamente che io mi allunghi a chiarirla. Fra pochi giorni avrà luogo a Trento il III Congresso nazionale delle tradizioni popolari, organizzato dal Comitato nazionale per le Arti popolari, sotto gli auspici dell'Opera Nazionale Depo-

lavoro e della Commissione nazionale italiana per la conservazione dell'Intellettuale. Questo convegno di Trento segue quello di Filologia 1931, per il quale la Filologia si è fatta conoscere ed apprezzare da una larga cerchia di studiosi. Anzi il vostro presidente, che è anche presidente della Commissione tecnica del Comitato nazionale delle Arti popolari, ha avuto l'incarico di presiedere il Congresso e la sua organizzazione, ciò che, io penso, si deve considerare come un omaggio alla buona prova data dalla nostra Filologia nel campo dell'epopoea, come ora sembra dover meglio chiamarsi il folk-lore. Una rappresentanza della Società parteciperà al Congresso di Trento e parecchi dei nostri Soci vi si sono iscritti per comunicazioni assai importanti.

L'ennesima di Polione

Polione Magrini ne ha fatta un'altra delle sue. «Bevi che ti bevi il tuo stato d'animo» non era dei più edificanti, tanto che i vecchi udinesi dovettero toglierlo dalla circolazione e accompagnarlo in Questura ove fu trattenuto e denunciato per ubriachezza molestata e ripugnante.

Bollettino demografico
Udine - 25 agosto 1934-XII

Nati 2
Morti 1
Matrimoni 2

Pubblicazioni di matrimonio

Zenarola Evaristo strumentista con Puri Tranquilla casalinga - Daidan Giuseppe barbiere con Scozziero Verginia operaia.

Matrimoni

Panelli Mariuso di Mario - Freschelli Anna di Ernesto.

Morti

Scotti Eugenio fu Giovanni di anni 46 tornitore.

La grave caduta di un giovanotto
da un camion

Ieri mattina alle ore 11 è stato accolto all'Ospedale civile il giovanotto Augusto Minin di anni 10 di Santo, abitante a S. Giorgio di Nogaro. Poco prima egli era caduto accidentalmente da un camion in piazza Venerio, fratturandosi il gomito sinistro. Guarirà in venti giorni.

Il vulcano «Krakatoa»

Il pubblico che si prepara per venerdì ad assistere al Cinema Cecchini alla novità Fox data in italiano: «Tre contro la morte» il più sensazionale dei film, sel- ti più sensazionale della visione del più bel documentario del mondo: «Krakatoa», film che ci mostra la ciociara lotta tra il fuoco terrestre e l'Oceano, l'eruzione del più grande vulcano del mondo; il Krakatoa; il vulcano sottomarino.

In attesa dell'avvenimento di Venerdì, oggi pertanto si rappresenta «Condamata» romanzo di grande passione con Elisabetta Landi, domani «La Madonnina del Porto» con Janet Gaynor.

Il Re dell'arena

In considerazione del grandissimo successo ottenuto dal capolavoro comico italiano: «Il Re dell'Arena», in cui emergono le 100 belle fanciulle di Samuel Goldwyn e l'arte del comico Eddie Cantor, questo spettacolo trionfale viene replicato a richiesta generale ancora oggi mercoledì dalle ore 17 al Cinema Eden, e saranno valide tutte le riduzioni.

GIARDINO MORETTI
Viale Venezia
ORE 21:
Festa della VittimaSerata
dei Cacciatori

SORTEGGIO REGALI
SORPRESE
Nuovo originale addobbo.

ISTITUTO TOMADINI Udine
Via Tomadini, 32 - Tel. 9-09

Sotto l'irella tutela di S. E. l'Arcivescovo di Udine. Scuole elementari interne - Scuole medie pubbliche - Retta modica - Ambienti completamente rinnovati - Trattamento famigliare. Chiedere programma alla Direzione.

Grandiosi Magazzini Casalinghi
«Sa Vitrum» M. MARTINI
I più assortiti del Regno
Sconti speciali per gli articoli di stagione.
GHIAIAIE - GELATERIE - TRITAGLIACCIO ECC.Ditta GIUSEPPE DEL NEGRO
MOBILI STILE 900
di lusso e comuni
UDINE
Prezzi di concorrenza
Via del Sale 10REUMATISMI
Sciatica - Artrite

CASA di CURA
Dott. CASTELLANI
Porta Gemona - UDINE - Tel. 9-84
Medicina generale
Malattie Reumatiche
e del Ricambio
Gabinetto di Cura Fistiche

Dr. Anzil
Malattie dei Bambini
specialista
presso la R. Univ. di Firenze
Consultazioni dalle 13 alle 15
Visite a domicilioQUESTA SERA alle ore 21 allo
schermo, il colosso della Warner
Broos Film:IL RE DEI FIAMMIFERII
con Warren William e Lili Da
mita.GIOVEDÌ:
FESTA DELL'ALA
Prezzi soliti, facilitazioni tran-
viarie.Liquori - Sciropi
Vini in Bottiglia
Prosecco - Spumanti
Vermouth - Marsala
E. PORZIO
UDINE - Via Roma Battistig 7
Tel. 8-90 (pressi della Stazion)SONO ARRIVATI!
i tanto attesi
nuovi bellissimi arrivi
Calzature autunnali
per signora e signori
lire 39 - 45 in poi
MODELLI APPLICATI
ALLA MODA DEI VESTITI
CALZOLERIA TRIESTINA
Via Mercatovecchio 18Da Gasparini
Corone, mazze,
fioriti, sementi, bulbi - Via So-
vignana, Telefono 4-24.

Direzione - Redazione - Amministrazione
Udine, Via di Prampiero, 10
Ufficio Pubblicità: Via Prefettura, N. 5

Numero dei telefonati: Ufficio Direzione 1-15
Redazione e Amministrazione ... 8-80
Pubblicità ... 9-59

IL GIORNO

La gita dopolavoristica
dell'8 e 9 settembre

Calendario
29 agosto, mercoledì (241-125).
Santa Sabina; Decollazione di
San Giovanni Battista.
Domani: Santa Rosa da Lima.

Zodiaco
Il sole sorge alle ore 5 e 41 m.
tramonta alle ore 19 e 5 m.
Fasi lunari: Venerdì 31 c. m.

Mezzo secolo
29 Agosto 1884. - A Maniago
non c'è ospitale, ma pare che a-
desso ci si metta sul serio per
fondarlo. Chi sembra voler pre-
stare con maggior animo e che
prima di ogni altro ha concepito
la felice idea, è il medico chirur-
go dott. Giuseppe Petrucci, aiu-
tato dai conti Attimis.

Fiere e mercati
Oggi: Mortegliano.
Domani: Gorizia, Sacile.

Il tempo
Situazione barica. - Il ciclone
mediterraneo alquanto attenuato ha
portato il centro sulle coste del
Golfo Adriatico. Le depressioni
balcaniche e carpatice. La de-
pressione atlantica si è avanzata sulla
Europa occidentale e presenta il
minimo sull'Irlanda. Sull'Europa
nordestionale persiste l'anticlone
altamente rinforzato.

Probabilità. Tempo ancora in-
stabile su tutta l'Italia con cielo
nuvoloso e brevi precipitazioni a
carattere temporale sulle regioni
settentrionali, annuvolamenti
frequenti sulla media e bassa Ita-
lia. Venti in prevalenza occidentali
deboli o moderati sull'alta Italia,
moderati o alquanto forti altrove.
Temperatura pressoché stazionaria
sull'alta Italia, in leggero aumento
sul rimanente. Mare mosso.

La radio

Ore 20,45. Roma, Napoli, Bari,
Milano II, Torino II: «Grand Ho-
tel», fantasia radiofonica. - Mi-
lano, Torino, Genova, Trieste, Pe-
renze, Roma III: «L'Albero», ope-
ra in tre atti di Leo Delibes. -
Palermo e Bolzano: serata varia.

Programmi esteri. Segnalazioni

Ore 21. Francoforte: Concerto
pianistico dedicato a Beethoven.

Ore 20. Copenhagen: Concerto
dedicato alla musica italiana.

Composizioni di Donizetti, Vival-
di, Verdi, Busoni, Casella, etc.

Ore 20,40. Oslo: Concerto dell'orche-
stra della Stazione. Musica di
Hermann, Anzini, Ciaikovski,
Wagner, De Vecsey, Berlioz, Bo-
roddi, Rossini (nove numeri).

Ore 20,15, 21,15, 22,15. Monte Ce-
neri: «La Traviata», opera in 4
atti di G. Verdi (eseguita in tre
tempi).

Ore 19,15. Vienna: «Il
cavaliere della rosa», opera di R.
Strauss (dalla Festspielhaus di
Salisburgo).

Consigli utili

Per lavare le stoffe.

Fra i molti procedimenti, cre-
diamo che il più efficace ed il più
semplice per lavare le stoffe sia
il seguente:

In due secchi si versa acqua in-
saponata. Nel primo si aggiun-
gono acqua calda e un cucchi-
aio di soda (per ciascun ca-
po, o per 3 o 4 litri di acqua).

La stoffa va immersa e la-
sciata per 5 o 6 ore. Indi si to-
glie e si passa nella seconda ac-
qua insaponata, battendola tra le
mani. Poi si risciacqua due o tre
volte con acqua (mai fredda) resti
chiaro.

La stoffa non debbono mai
essere compresse né torte.

Per strarle bene, attendere che
siano completamente asciutte e
poi arroccarle in una tovaglia
bagnata.

Per ridonare ad esse la morbi-
dezza, bagnarle in acqua ed ac-
quatica (200 grammi per 2 litri
di acqua), lasciandole per un
paio d'ore. Risciacquare poi in
molta acqua, premendo senza tor-
cere.

In cucina

Zucchini ripieni.

Prendete una dozzina di zuc-
chini di grandezza media, taglia-
teli in due e vuotate i mezzi zuc-
chini della loro polpa. Poi, fate
rosolare in un tegame poco ca-
pilla nel burro agguagliando la
polpa levata dagli zucchini. In
più mettete tre o quattro fette di
salame crudo tritato, alcune cu-
chiate di parmigiano, un po' di
prezzemolo, un uovo, sale, pepe,
e un'ombra di noce moscata. Do-
po di che mescolate e riempite
di questo composto i mezzi zuc-
chini. Li allineate poi nel fon-
do di una teglia piuttosto capace
e li fate cuocere a fuoco lento.
Potete anche aggiungervi della
salsa di pomodoro.

Trattoria comunale

Mattina: riso e fagioli; pasta
di ragù; vitello alla genovese;
contorni.

Sera: pasta asciutta e gnocchet-
ti di semolino in brodo; ossobuco
di vitello; contorni.

L'enigma

Monoverbo:

DISSE

Soluzione del monoverbo sillo-
gistico precedente:

STALLONE

Come fu che sparirono

una camicia e un paio di pantaloni

In un corridoio dell'abitazione
di Luigi Monai di Francesco di
S. Caterina era stato messo in
un mastello di legno con dentro
una camicia ed un paio di pan-
taloni, gli oggetti, seppure mo-
desti, destarono le voglie di qual-
cuno che pensò bene di farli spa-
rire. Il Monai volle veder chiaro
nella faccenda e denunciò il fur-
to ai carabinieri. Durante un so-
prallugo il mastello fu rinvenuto
sforciato nei dintorni. Ma degli
indumenti nessuna traccia.

La gita dopolavoristica

Quando il treno, lasciato S. Pie-
tro del Carso, prosegue attraverso
in un paesaggio di colline, la re-
gione carsica e raggiunge la sta-
zione di Giordani, il viaggiatore
è chiamato ad assistere a uno
spettacolo meraviglioso: lo sceno-
piano dei monti e delle colline ro-
cciose in fuga continua, si apre ad
un tratto, e già, in uno sfondo
incantevole, appare il Carnaro
azzurro e scintillante, simile a
un placido lago, chiuso di fronte
dalle isole di Cherso e di Veglia,
e delimitato a semicerchio da una
pittorresca costa frastagliata.
Spingendo lo sguardo ai piedi del
«altipiano», il viaggiatore vedrà
declinare dolcemente una serie di
ridenti colline esuberanti di vege-
tazione e trappunte, verso il mare,
da mille candidi villini e da ma-
estosi palazzi. E' quella la riviera
del Carnaro che da Abbazia se-
gue il mare coi più capricciosi
ghirigori della sua scogliera, ol-
tra l'Isola, Lantana, Medea, fino a
Vassanellina.

Una delle più spiccate caratteri-
stiche di Abbazia è quella di pos-
sedere pregiate risorse turistiche
e terapeutiche, sia come stazione
balneare che come stazione cli-
matica invernale. Questo vantag-
gio è dato dall'altipiano che si
erge alle sue spalle, quasi a pic-
co sul mare, coi superbi monti
Maggiore (1400 m.). Ne consegue
il privilegio di poter offrire d'e-
state, al forestiero, assieme alle
attrattive della vita di riviera,
quella d'alta montagna e di per-
mettergli, d'inverno, d'alternare
il soggiorno al piano con l'eser-
cizio degli sport invernali al monte.

L'organizzazione alberghiera di
Abbazia è quella che si addice a
un centro turistico di gran clas-
sa. Ci sono imponenti alberghi
dotati di tutti i comfort moderni
e, infine, sparsi fra boschetti
di lauro e situati al lungomare,
centinaia di leggiadre ville adibite
a pensioni per forestieri.

Gli stabilimenti balneari e le
spiagge sono dotate di tutto ciò
che il bagnante può desiderare:
attrezzi giunici e più moderni,
tennis, sandolini, mosconi, ac-
quaplano, ecc.

Delle numerose, romantiche pas-
seggiate, la prediletta dei fore-
stieri è il lungomare, passeggiata
piana e tranquilla che segue la
scogliera nelle sue capricciose in-
senature, da Abbazia a Lantana
per circa dodici chilometri. Il lun-
gomare, avente da un lato il Car-
naro e dall'altro i forti giardini,
è ombreggiato da alti e foli lau-
ri e da palmiti. Attraverso per le
pittorresche visioni panoramiche
la strada rivierasca verso Fiume,
le passeggiate Carmen Sylva
e Re Carol che conducono sulle
colline circoscrivono, attraverso
bellissimi parchi ricchi di fiori e
vegetazioni subtropicali.

Abbazia che attende con vivo
entusiasmo i dopolavoristi friu-
lani ospita circa 40 mila forestie-
ri all'anno. Le tre fasi della sua
attività ospitale si dividono nella
stagione primaverile, che è una
delle più eleganti dell'annata,
nella grande stagione balneare-
stiva durante la quale la riviera
si affolla di un vivace pubblico
cosmopolita e infine nella stagio-
ne invernale che va dal novembre
al febbraio. Durante l'inverno re-
stano aperti oltre cinquanta al-
berghi e pensioni.

Abbazia è stata in ogni tempo
luogo di soggiorno preferito da
una società signorile, desiderosa di
vivere in una atmosfera di letizia
e di un periodo di vacanze di ri-
poso. Da ciò la vasta attrezzatura
mondana della stazione balneo-
climatica. Gli enti turistici e que-
gli alberghieri organizzano ogni
anno un complesso programma di
festeggiamenti che richiama il tu-
rista dai più lontani paesi.

Dal lato sportivo, la riviera del
Carnaro possiede una ottima or-
ganizzazione, valorizzata ancor
più dal bellissimo Campo di Golf,
che giace in posizione amena e pit-
toresca. In pieno sviluppo sono il
tennis, il yachting, il canottaggio.

Abbazia ha ottenuto così un
forte afflusso di ospiti cono-
zionali, affermandosi così sempre più
le sue incomparabili bellezze e at-
trattive in Patria.

Per norma degli interessati ri-
cordiamo che le iscrizioni alla gi-
ta a Fiume e Abbazia, si ricevono
al Dopolavoro provinciale di U-
dine sino a tutto il 6 settembre
p. v. La quota di lire 45 come
già pubblicato, dà diritto al viag-
gio in ferrovia da Udine, all'al-
loggio, al vitto, alla crociera nel
golfo del Carnaro e a tutti gli al-
tri festeggiamenti disposti per la
occasione.

La partecipazione è libera a
tutti.

Era andato nel momento del notale...

Domenico Cecutti fu Pietro di
Povetto, era entrato l'altro jer-
ri un momento dal notale Can-
toni ed aveva lasciato la bici-
cletta in corridoio. Quando uscì
dallo studio, la macchina era
sparita.

Anche alle due di notte

spariscono le biciclette!

Questa poi, Tarcisio Gabrieli fu
Francesco abitante in viale Ma-
tassio, non se la sarebbe aspetta-
ta. Era giunto da Paderno, alle
ieri notte, ed aveva appoggiato
la bicicletta al muro presso la
porta di casa per entrare in cu-
cina ed accendere la luce elettri-

ca. Qualche mariuolo doveva es-
sere proprio lì, a quell'ora, a gio-
care il tiro birbone. Fatto sta
che il Gabrieli uscì qualche mi-
nuto dopo, non trovò più la bi-
cicletta. Il furto è stato denun-
ciato ai carabinieri.

Una Gemma che non brilla

Gemma Chittaro di anni 22 è u-
na farfallina che non brilla di
buona luce. Infatti essa è stata
arrestata dagli agenti di Pub-
blica Sicurezza in seguito a man-
dato di cattura emesso dal Pre-
tore di Udine per una impresa tru-
faldina da lei compiuta.

9,50 è il numero del telefono del
Ufficio Pubblicità del «Popolo
del Friuli».

Organizzate dal Dopolavoro di
Paderno, avranno luogo nei gior-
ni 31 agosto, 1, 2 e 3 settembre,
importanti gare di scarabocchio.
Le partite si disputeranno pre-
so la grande sala della trattoria

La gara si svolgerà su circa
350 km. col seguente

Regolamento

Art. 1) Il Comando federale dei
Fasci Giovanili di Combattimen-
to di Udine, per disposizione del
Comando dei Fasci, organizza, il
«Campionato Triveneto motocic-
listico di regolarità per giovani
fascisti».

Art. 2) Alla gara sono ammes-
si i giovani fascisti nati dopo il
1° gennaio 1913 regolarmente
iscritti ai Fasci Giovanili di Com-
battimento.

Art. 3) Ogni concorrente do-
vrà essere in possesso della carta
d'identità o documento equipol-
lente, da cui risulti la data di na-
scita, della tessera di giovane
fascista per l'anno XII e della
tessera Turistica del Moto Club
d'Italia.

Art. 4) La gara verrà disputata
a squadre, composte di tre motoci-
clisti ciascuna, che rappresen-
teranno un Comando Federale.

Art. 5) Le squadre concorrenti
saranno divise nelle seguenti cate-
gorie: a) motocicli fino a 175
cmc. di cilindrata; b) motocicli
fino a 500 cmc. di cilindrata.

Art. 6) Le domande d'iscrizione
completate sull'apposito modulo
dovranno pervenire al Comando
Federale del F. G. C. di Udine
non più tardi del 12 settembre
1934-XII, accompagnate dalla ta-
sca d'iscrizione stabilita, in L. 20
per ogni squadra.

Art. 7) Le operazioni di punzo-
natura, la presentazione delle
tessere, la consegna del foglio di
marcia avrà luogo presso la sede
del Comando Federale del F. G.
C. di Udine il giorno 15 (quindi-
ci) settembre 1934-XII dalle ore
15 alle 20.

Art. 8) L'ordine di partenza
verrà sorteggiato alle ore 11 del
15 settembre nel salone della Ca-
sa del Fascio di Udine.

Art. 9) La partenza verrà data
alle ore 8 precise del 16 settem-
bre 1934-XII. Le squadre parti-
ranno alla distanza di una dall'al-
tra: per la categoria a) di 1°; per
la categoria b) di 2°.

Art. 10) I concorrenti sull'inte-
ro percorso saranno tenuti ad os-
servare la seguente media: cat.
a) km. 40 orari; cat. b) km. 48
orari.

Art. 11) I controlli lungo il per-
corso saranno a timbro ed orari.
Controlli a: timbro: Caporetto,
Pontebba, Udine, Casarsa, Por-
denone. Controlli orari: Predil,
Artegna, Palmanova, Latisana,
Spilimbergo.

Art. 12) E' ammessa una tolle-
ranza di 30 secondi in più o in
meno sugli orari di passaggio
fissati sulla tabella di marcia.

Art. 13) I concorrenti che tran-
sitarono dai controlli orari o che
giungessero al traguardo d'arri-
vo in anticipo o in ritardo sul
tempo fissato, oltre la tolleranza
concessa, saranno penalizzati di
tanti punti quanti saranno i mi-
nuti primi di ritardo o di anti-
cipazione computate come minuti interi a
sfavore del concorrente.

I concorrenti saranno altresì
penalizzati di tanti punti quanti
saranno i minuti primi di ritard-
o con cui si presenteranno alla
partenza, tenendo calcolo della
tolleranza concessa.

I Comandi stessi devono tenere
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche se-
non muniti del nulla osta della Fe-
derazione Ciclistica Italiana.

Dopolavoro. - I signori dirigenti
dell'O. N. D. sono pregati a tener
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche senza
prima aver ottenuto il nulla osta
della Federazione Ciclistica Italiana.

**Campionati di zona per giovani
fascisti.** - Con prossimo comunicat-
to verranno rese note le date e le
norme dei campionati a margine.

Gare di scarabocchio a Paderno

Organizzate dal Dopolavoro di
Paderno, avranno luogo nei gior-
ni 31 agosto, 1, 2 e 3 settembre,
importanti gare di scarabocchio.
Le partite si disputeranno pre-
so la grande sala della trattoria

La gara si svolgerà su circa
350 km. col seguente

Regolamento

Art. 1) Il Comando federale dei
Fasci Giovanili di Combattimen-
to di Udine, per disposizione del
Comando dei Fasci, organizza, il
«Campionato Triveneto motocic-
listico di regolarità per giovani
fascisti».

Art. 2) Alla gara sono ammes-
si i giovani fascisti nati dopo il
1° gennaio 1913 regolarmente
iscritti ai Fasci Giovanili di Com-
battimento.

Art. 3) Ogni concorrente do-
vrà essere in possesso della carta
d'identità o documento equipol-
lente, da cui risulti la data di na-
scita, della tessera di giovane
fascista per l'anno XII e della
tessera Turistica del Moto Club
d'Italia.

Art. 4) La gara verrà disputata
a squadre, composte di tre motoci-
clisti ciascuna, che rappresen-
teranno un Comando Federale.

Art. 5) Le squadre concorrenti
saranno divise nelle seguenti cate-
gorie: a) motocicli fino a 175
cmc. di cilindrata; b) motocicli
fino a 500 cmc. di cilindrata.

Art. 6) Le domande d'iscrizione
completate sull'apposito modulo
dovranno pervenire al Comando
Federale del F. G. C. di Udine
non più tardi del 12 settembre
1934-XII, accompagnate dalla ta-
sca d'iscrizione stabilita, in L. 20
per ogni squadra.

Art. 7) Le operazioni di punzo-
natura, la presentazione delle
tessere, la consegna del foglio di
marcia avrà luogo presso la sede
del Comando Federale del F. G.
C. di Udine il giorno 15 (quindi-
ci) settembre 1934-XII dalle ore
15 alle 20.

Art. 8) L'ordine di partenza
verrà sorteggiato alle ore 11 del
15 settembre nel salone della Ca-
sa del Fascio di Udine.

Art. 9) La partenza verrà data
alle ore 8 precise del 16 settem-
bre 1934-XII. Le squadre parti-
ranno alla distanza di una dall'al-
tra: per la categoria a) di 1°; per
la categoria b) di 2°.

Art. 10) I concorrenti sull'inte-
ro percorso saranno tenuti ad os-
servare la seguente media: cat.
a) km. 40 orari; cat. b) km. 48
orari.

Art. 11) I controlli lungo il per-
corso saranno a timbro ed orari.
Controlli a: timbro: Caporetto,
Pontebba, Udine, Casarsa, Por-
denone. Controlli orari: Predil,
Artegna, Palmanova, Latisana,
Spilimbergo.

Art. 12) E' ammessa una tolle-
ranza di 30 secondi in più o in
meno sugli orari di passaggio
fissati sulla tabella di marcia.

Art. 13) I concorrenti che tran-
sitarono dai controlli orari o che
giungessero al traguardo d'arri-
vo in anticipo o in ritardo sul
tempo fissato, oltre la tolleranza
concessa, saranno penalizzati di
tanti punti quanti saranno i mi-
nuti primi di ritardo o di anti-
cipazione computate come minuti interi a
sfavore del concorrente.

I concorrenti saranno altresì
penalizzati di tanti punti quanti
saranno i minuti primi di ritard-
o con cui si presenteranno alla
partenza, tenendo calcolo della
tolleranza concessa.

I Comandi stessi devono tenere
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche se-
non muniti del nulla osta della Fe-
derazione Ciclistica Italiana.

Dopolavoro. - I signori dirigenti
dell'O. N. D. sono pregati a tener
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche senza
prima aver ottenuto il nulla osta
della Federazione Ciclistica Italiana.

**Campionati di zona per giovani
fascisti.** - Con prossimo comunicat-
to verranno rese note le date e le
norme dei campionati a margine.

Gare di scarabocchio a Paderno

Organizzate dal Dopolavoro di
Paderno, avranno luogo nei gior-
ni 31 agosto, 1, 2 e 3 settembre,
importanti gare di scarabocchio.
Le partite si disputeranno pre-
so la grande sala della trattoria

La gara si svolgerà su circa
350 km. col seguente

Regolamento

Art. 1) Il Comando federale dei
Fasci Giovanili di Combattimen-
to di Udine, per disposizione del
Comando dei Fasci, organizza, il
«Campionato Triveneto motocic-
listico di regolarità per giovani
fascisti».

Art. 2) Alla gara sono ammes-
si i giovani fascisti nati dopo il
1° gennaio 1913 regolarmente
iscritti ai Fasci Giovanili di Com-
battimento.

Art. 3) Ogni concorrente do-
vrà essere in possesso della carta
d'identità o documento equipol-
lente, da cui risulti la data di na-
scita, della tessera di giovane
fascista per l'anno XII e della
tessera Turistica del Moto Club
d'Italia.

Art. 4) La gara verrà disputata
a squadre, composte di tre motoci-
clisti ciascuna, che rappresen-
teranno un Comando Federale.

Art. 5) Le squadre concorrenti
saranno divise nelle seguenti cate-
gorie: a) motocicli fino a 175
cmc. di cilindrata; b) motocicli
fino a 500 cmc. di cilindrata.

Art. 6) Le domande d'iscrizione
completate sull'apposito modulo
dovranno pervenire al Comando
Federale del F. G. C. di Udine
non più tardi del 12 settembre
1934-XII, accompagnate dalla ta-
sca d'iscrizione stabilita, in L. 20
per ogni squadra.

Art. 7) Le operazioni di punzo-
natura, la presentazione delle
tessere, la consegna del foglio di
marcia avrà luogo presso la sede
del Comando Federale del F. G.
C. di Udine il giorno 15 (quindi-
ci) settembre 1934-XII dalle ore
15 alle 20.

Art. 8) L'ordine di partenza
verrà sorteggiato alle ore 11 del
15 settembre nel salone della Ca-
sa del Fascio di Udine.

Art. 9) La partenza verrà data
alle ore 8 precise del 16 settem-
bre 1934-XII. Le squadre parti-
ranno alla distanza di una dall'al-
tra: per la categoria a) di 1°; per
la categoria b) di 2°.

Art. 10) I concorrenti sull'inte-
ro percorso saranno tenuti ad os-
servare la seguente media: cat.
a) km. 40 orari; cat. b) km. 48
orari.

Art. 11) I controlli lungo il per-
corso saranno a timbro ed orari.
Controlli a: timbro: Caporetto,
Pontebba, Udine, Casarsa, Por-
denone. Controlli orari: Predil,
Artegna, Palmanova, Latisana,
Spilimbergo.

Art. 12) E' ammessa una tolle-
ranza di 30 secondi in più o in
meno sugli orari di passaggio
fissati sulla tabella di marcia.

Art. 13) I concorrenti che tran-
sitarono dai controlli orari o che
giungessero al traguardo d'arri-
vo in anticipo o in ritardo sul
tempo fissato, oltre la tolleranza
concessa, saranno penalizzati di
tanti punti quanti saranno i mi-
nuti primi di ritardo o di anti-
cipazione computate come minuti interi a
sfavore del concorrente.

I concorrenti saranno altresì
penalizzati di tanti punti quanti
saranno i minuti primi di ritard-
o con cui si presenteranno alla
partenza, tenendo calcolo della
tolleranza concessa.

I Comandi stessi devono tenere
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche se-
non muniti del nulla osta della Fe-
derazione Ciclistica Italiana.

Dopolavoro. - I signori dirigenti
dell'O. N. D. sono pregati a tener
presente che non possono orga-
nizzare manifestazioni ciclistiche senza
prima aver ottenuto il nulla osta
della Federazione Ciclistica Italiana.

**Campionati di zona per giovani
fascisti.** - Con prossimo comunicat-
to verranno rese note le date e le
norme dei campionati a margine.

Gare di scarabocchio a Paderno

Organizzate dal Dopolavoro di
Paderno, avranno luogo nei gior-
ni 31 agosto, 1, 2 e 3 settembre,
importanti gare di scarabocchio.
Le partite si disputeranno pre-
so la grande sala della trattoria

La gara si svolgerà su circa
350 km. col seguente

Regolamento

Art. 1) Il Comando federale dei
Fasci Giovanili di Combattimen-
to di Udine, per disposizione del
Comando dei Fasci, organizza, il
«Campionato Triveneto motocic-
listico di regolarità per giovani
fascisti».

Art. 2) Alla gara